

Část I: Údaje o předložené zásilce
Part I: Details of consignment presented
Partie I: Détails concernant le lot présenté

I.1. Odesílatel <i>Consignor</i> <i>Expéditeur</i> Jméno <i>Name</i> <i>Nom</i> Adresa <i>Address</i> <i>Adresse</i> PSČ <i>Postal code</i> <i>Code postal</i>	I.2. Číslo jednací osvědčení <i>Certificate reference number</i> <i>N° de référence du certificat</i>		I.2.a. Místní číslo jednací <i>Local reference number</i> <i>N° de référence locale</i>	
	I.3. Příslušný ústřední orgán <i>Central Competent Authority</i> <i>Autorité centrale compétente</i>		I.4. Příslušný místní orgán <i>Local Competent Authority</i> <i>Autorité locale compétente</i>	
I.5. Příjemce <i>Consignee</i> <i>Destinataire</i> Jméno <i>Name</i> <i>Nom</i> Adresa <i>Address</i> <i>Adresse</i> PSČ <i>Postal code</i> <i>Code postal</i>	I.6. Č. příložených původních osvědčení / No.(s) of related original certificates / N° Certificats originaux associés		Č. doprovodných dokladů <i>No.(s) of accompanying documents</i> <i>N° Documents d'accompagnement</i>	
	I.7. Obchodník <i>Dealer</i> <i>Négociant</i> Jméno <i>Name</i> <i>Nom</i>		Číslo schválení <i>Approval number</i> <i>Numéro d'agrément</i>	
I.8. Země původu <i>Country of origin</i> <i>Pays d'origine</i>	kód ISO <i>ISO code</i> <i>ISO Code</i>	I.9. Region původu <i>Region of origin</i> <i>Région d'origine</i>	Kód <i>Code</i> <i>Code</i>	I.10. Země určení <i>Country of destination</i> <i>Pays de destination</i>
				kód ISO <i>ISO code</i> <i>ISO code</i>
				I.11. Region určení <i>Region of destination</i> <i>Région de destination</i>
				Kód <i>Code</i> <i>Code</i>
I.12. Místo původu/Místo ulovení <i>Place of origin/Place of harvest</i> <i>Lieu d'origine/Lieu de pêche</i> Hospodářství <input type="checkbox"/> Shromáždovací stř. <input type="checkbox"/> Prostor obchodníka <input type="checkbox"/> <i>Holding Exploitation</i> <i>Assembly centre Centre de rassemblement</i> <i>Dealer's premise Installation du négociant</i> Schválené zařízení <input type="checkbox"/> Stř. odběru spermatu <input type="checkbox"/> Schválené hosp. akvakultury <input type="checkbox"/> <i>Approved body Organisme agréé</i> <i>Semen centre Centre semence</i> <i>Approved aquaculture holding Exploitation agréé aquaculture</i> Tým odběru embryí <input type="checkbox"/> Zařízení <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> <i>Embryo team Equipe embryons</i> <i>Establishment Etablissement</i> <i>Other Autres</i> Jméno <input type="checkbox"/> Číslo schválení <input type="checkbox"/> <i>Name</i> <i>Approval number</i> <i>Nom</i> <i>Numéro d'agrément</i> Adresa <input type="checkbox"/> <i>Address</i> <i>Adresse</i> PSČ <input type="checkbox"/> <i>Postal code</i> <i>Code postal</i>			I.13. Místo určení <i>Place of destination</i> <i>Lieu de destination</i> Hospodářství <input type="checkbox"/> Shromáždovací stř. <input type="checkbox"/> Prostor obchodníka <input type="checkbox"/> <i>Holding Exploitation</i> <i>Assembly centre Centre de rassemblement</i> <i>Dealer's premise Installation du négociant</i> Schválené zařízení <input type="checkbox"/> Stř. odběru spermatu <input type="checkbox"/> Schválené hosp. akvakultury <input type="checkbox"/> <i>Approved body Organisme agréé</i> <i>Semen centre Centre semence</i> <i>Approved aquaculture holding Exploitation agréé aquaculture</i> Tým odběru embryí <input type="checkbox"/> Zařízení <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> <i>Embryo team Equipe embryons</i> <i>Establishment Etablissement</i> <i>Other Autres</i> Jméno <input type="checkbox"/> Číslo schválení <input type="checkbox"/> <i>Name</i> <i>Approval number</i> <i>Nom</i> <i>Numéro d'agrément</i> Adresa <input type="checkbox"/> <i>Address</i> <i>Adresse</i> PSČ <input type="checkbox"/> <i>Postal code</i> <i>Code postal</i>	
I.14. Místo nakládky <i>Place of loading</i> <i>Lieu de chargement</i> PSČ <i>Postal code</i> <i>Code postal</i>			I.15. Datum a hodina odjezdu <i>Date and time of departure</i> <i>Date et heure du départ</i>	

<p>I.16. Dopravní prostředek Means of transport Moyens de transport</p> <p>Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Železniční vagon <input type="checkbox"/> Aeroplane Ship Railway wagon Avion Navire Wagon</p> <p>Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> Road vehicle Other Véhicule routier Autres</p> <p>Identifikace: Identification: Identification:</p>	<p>I.17. Přepravce Transporter Transporteur</p> <p>Jméno Name Nom</p> <p>Adresa Address Adresse</p> <p>PSČ Postal code Code postal</p> <p>Členský stát Member state Etat membre</p> <p>Číslo schválení Approval number Numéro d'agrément</p>
<p>I.18. Druh zvířat / Produkt Animal species/Product Espèce animale / Produits</p>	<p>I.19. Kód komodity (kód KN) Commodity Code (CN code) Code produit (Code NC)</p> <p>I.20. Počet / Množství Number / Quantity Nombre / Quantité</p>
<p>I.21. Teplota produktů Temperature of products Température produits</p> <p>Okolní <input type="checkbox"/> Chlazené <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/> Ambient Chilled Frozen Ambiante Réfrigérée Congelée</p>	<p>I.22. Počet balení Number of packages Nombre de conditionnement</p>
<p>I.23. Číslo plomby a číslo kontejneru Identification of container / Seal number N° du scellé et n° du conteneur</p>	<p>I.24. Druh obalu Type of packaging Type de conditionnement</p>
<p>I.25. Zvířata potvrzena jako / Produkty potvrzeny pro: Animals certified as/products certified for: Animaux certifiés aux fins de / Produits certifiés pour:</p> <p>Plemenná/Užitková <input type="checkbox"/> Výkrmová <input type="checkbox"/> Jatečná <input type="checkbox"/> Pastva <input type="checkbox"/> Schválené zařízení <input type="checkbox"/> Breeding/production Fattening Slaughter Transhumance Approved body Elevage Engraissement Abattage Transhumance Organisme agréé</p> <p>Umělé rozmnožování <input type="checkbox"/> Registrovaní koňovití <input type="checkbox"/> Zazvěření <input type="checkbox"/> Zvířata v zám. chovu <input type="checkbox"/> Artificial reproduction Registered equidae Game restocking Pets Reproduction artificielle Equidés enregistrés Reconstitution gibier Animaux de compagnie</p> <p>Lidská spotřeba <input type="checkbox"/> Krmivo <input type="checkbox"/> Farmaceut. využití <input type="checkbox"/> Technické využití <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> Human consumption Animal feedingstuff Pharmaceutical use Technical use Other Consommation humaine Aliments pour animaux Usage pharmaceutique Usage technique Autres</p>	
<p>I.26. Transit přes třetí zemi <input type="checkbox"/> Transit through 3rd country Transit par un pays tiers</p> <p>Třetí země: <input type="checkbox"/> Kód ISO 3rd country ISO code Pays tiers ISO Code</p> <p>Místo výstupu <input type="checkbox"/> Kód Exit point Code Point de sortie Code</p> <p>Místo vstupu <input type="checkbox"/> Č. stan. hraniční kontroly Entry point BIP unit no: Point d'entrée N° du PIF</p>	<p>I.27. Transit přes členské státy <input type="checkbox"/> For transit to 3rd Country Transit par les Etats Membres</p> <p>Členský stát <input type="checkbox"/> kód ISO Member state ISO code Etat membre ISO Code</p> <p>Členský stát <input type="checkbox"/> kód ISO Member state ISO code Etat membre ISO Code</p> <p>Členský stát <input type="checkbox"/> kód ISO Member state ISO code Etat membre ISO Code</p>
<p>I.28. Vývoz Export Export</p> <p>Třetí země <input type="checkbox"/> Kód ISO 3rd country ISO code Pays tiers ISO Code</p> <p>Místo výstupu <input type="checkbox"/> Kód Exit point Code Point de sortie Code</p>	<p>I.29. Předpokládaná doba přepravy Estimated journey time Temps estimé du transport</p>
<p>I.30. Plán cesty Route plan Plan de marche</p> <p>Ano <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Yes No Oui Non</p>	

I.31. Identifikace zvířat / produktů
Identification of the animals / products
Identification des animaux / des produits

Část II: Osvědčení <i>Part II: Certification</i> <i>Partie II: Certification</i>	II. Zdravotní informace * <input type="checkbox"/> <i>Health information</i> <i>Information sanitaire</i>	II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Certificate reference number</i> <i>N° de référence du certificat</i>	II.b. Místní číslo jednací <i>Local reference number</i> <i>N° de référence locale:</i>							
	<p>Úřední veterinární lékař nebo úřední inspektor <i>Official veterinarian or official inspector</i> <i>Vétérinaire officiel ou inspecteur officiel</i></p> <table><tr><td>Jméno (hülkovým písmem): <i>Name (in Capital):</i> <i>Nom (en lettres capitales):</i></td><td>Kvalifikace a titul: <i>Qualification and title:</i> <i>Qualification et titre:</i></td></tr><tr><td>Místní veterinární jednotka: <i>Local Veterinary Unit:</i> <i>Unité Vétérinaire Locale</i></td><td>Číslo příslušné místní veterinární jednotky: <i>No of the related LVU:</i> <i>N° de l'UVL:</i></td></tr><tr><td>Datum: <i>Date:</i> <i>Date:</i></td><td>Podpis: <i>Signature:</i> <i>Signature:</i></td></tr><tr><td>Razítko <i>Stamp</i> <i>Sceau</i></td><td></td></tr></table>			Jméno (hülkovým písmem): <i>Name (in Capital):</i> <i>Nom (en lettres capitales):</i>	Kvalifikace a titul: <i>Qualification and title:</i> <i>Qualification et titre:</i>	Místní veterinární jednotka: <i>Local Veterinary Unit:</i> <i>Unité Vétérinaire Locale</i>	Číslo příslušné místní veterinární jednotky: <i>No of the related LVU:</i> <i>N° de l'UVL:</i>	Datum: <i>Date:</i> <i>Date:</i>	Podpis: <i>Signature:</i> <i>Signature:</i>	Razítko <i>Stamp</i> <i>Sceau</i>
Jméno (hülkovým písmem): <i>Name (in Capital):</i> <i>Nom (en lettres capitales):</i>	Kvalifikace a titul: <i>Qualification and title:</i> <i>Qualification et titre:</i>									
Místní veterinární jednotka: <i>Local Veterinary Unit:</i> <i>Unité Vétérinaire Locale</i>	Číslo příslušné místní veterinární jednotky: <i>No of the related LVU:</i> <i>N° de l'UVL:</i>									
Datum: <i>Date:</i> <i>Date:</i>	Podpis: <i>Signature:</i> <i>Signature:</i>									
Razítko <i>Stamp</i> <i>Sceau</i>										

* Doplňte zvláštní veterinární požadavky / Specific sanitary requirement to be completed / Exigences sanitaires spécifiques à compléter

Část III: Kontrola
Part III: Control
Partie III: Contrôle

III.1. Datum kontroly Date of the inspection Date du contrôle	III.2. Číslo jednací osvědčení Certificate Reference Number N° de référence du certificat:
III.3. Kontrola dokladů: Ne <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Documentary check: No Yes Contrôle documentaire Non Oui Norma EU Vyhovující <input type="checkbox"/> Nevyhovující <input type="checkbox"/> EU standard Satisfactory Not satisfactory Norme communautaire satisfaisant non satisfaisant Doplnkové záruky Vyhovující <input type="checkbox"/> Nevyhovující <input type="checkbox"/> Additional guarantees Satisfactory Not satisfactory Garanties additionnelles satisfaisant non satisfaisant Národní požadavky Vyhovující <input type="checkbox"/> Nevyhovující <input type="checkbox"/> National requirements Satisfactory Not satisfactory Exigences nationales satisfaisant non satisfaisant	III.4. Kontrola totožnosti: Ne <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Identity Check: No Yes Contrôle d'identité Non Oui Vyhovující <input type="checkbox"/> Nevyhovující <input type="checkbox"/> Satisfactory Not satisfactory satisfaisant non satisfaisant
III.5. Fyzická kontrola: Ne <input type="checkbox"/> Počet kontrolovaných zvířat <input type="checkbox"/> Physical check: No Total animals checked Contrôle physique Non Nombre d'animaux contrôlés Vyhovující <input type="checkbox"/> Nevyhovující <input type="checkbox"/> Satisfactory Not satisfactory satisfaisant non satisfaisant	III.6. Laboratorní vyšetření: Ne <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Laboratory tests: No Yes Tests de laboratoire: Non Oui Datum: <input type="text"/> Date: <input type="text"/> Date: <input type="text"/> Vyšetření na: <input type="text"/> Tested for: <input type="text"/> Test de dépistage de: <input type="text"/> Náhodné <input type="checkbox"/> Na základě podezření <input type="checkbox"/> Random Suspicion Sur une base aléatoire Sur la base de soupçons Výsledky: Vyhovující <input type="checkbox"/> Nevyhovující <input type="checkbox"/> Results: Satisfactory Not satisfactory Résultats: satisfiant non satisfiant
III.7. Kontrola pohody zvířat (welfare) Ne <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Welfare check: No Yes Contrôle du bien-être Non Oui Vyhovující <input type="checkbox"/> Nevyhovující <input type="checkbox"/> Satisfactory Not satisfactory satisfiant non satisfiant	III.8. Porušení předpisů o ochraně zvířat (welfare) Infringement of welfare regulation: Infraction à la législation sur le bien-être animal III.8.1. Neplatné schválení přepravy <input type="checkbox"/> Transporter authorisation invalid Autorisation de transport non valable III.8.2. Nevyhovující dopravní prostředek <input type="checkbox"/> Non-compliance of the means of transport Moyens de transport non-conformes III.8.3. Překročení počtu zvířat v nákl. prostoru <input type="checkbox"/> Průměrný prostor <input type="checkbox"/> Stocking density exceeded Average space Densité de chargement excessive Surface moyenne III.8.4. Překročení doby přepravy <input type="checkbox"/> Travel times exceeded Temps de transport non respectés III.8.5. Nedostatečné napájení nebo krmení <input type="checkbox"/> Watering and feeding not fulfilled Abreuvement ou alimentation déficients III.8.6. Špatné zacházení se zvířaty nebo zanedbání zvířat <input type="checkbox"/> Mishandling or negligence to the animals Mauvais traitements ou négligence envers les animaux III.8.7. Ostatní <input type="checkbox"/> Other Autres III.9. Porušení veterinárních předpisů Infringement of health legislation Infraction à la législation sanitaire III.9.1. Chybějící/Neplatné osvědčení <input type="checkbox"/> Absence/Invalid certificate Absence de certificat/certificat non valable III.9.2. Nesoulad s doklady <input type="checkbox"/> Mis-match with documents Non-conformité des documents III.9.3. Neschválená země <input type="checkbox"/> Non authorised country Pays non autorisé III.9.4. Neschválený region/neschválené pásmo <input type="checkbox"/> Non approved region/zone Region / zone non agréée III.9.5. Zakázaný druh zvířat <input type="checkbox"/> Prohibited species Espèce interdite III.9.6. Chybějící doplňkové záruky <input type="checkbox"/> Absence of additional guarantee Absence de garanties additionnelles III.9.7. Neschválené hospodářství <input type="checkbox"/> Non approved holding Exploitation non autorisée III.9.8. Zvířata nemocná nebo podezřelá <input type="checkbox"/> Diseased or suspect animals Animaux malades ou suspects III.9.9. Nevyhovující výsledky vyšetření <input type="checkbox"/> Unsatisfactory tests Résultats d'analyse défavorables III.9.10. Chybějící nebo nezákonná identifikace <input type="checkbox"/> Absence or non legal identification Identification absente ou non réglementaire III.9.11. Nesplnění národních požadavků <input type="checkbox"/> National requirements not fulfilled Exigences nationales non satisfaites III.9.12. Nesprávná adresa místa určení <input type="checkbox"/> Address of destination invalid Adresse du lieu de destination incorrecte III.9.13. Ostatní <input type="checkbox"/> Other Autres
III.10. Vliv přepravy na zvířata Impact of the transport on animals Conséquences du transport sur les animaux Počet mrtvých zvířat <input type="checkbox"/> Odhad <input type="checkbox"/> Number of dead animals Estimation Nombre d'animaux morts: Počet zvířat nezpůsobilých k přepravě <input type="checkbox"/> Odhad <input type="checkbox"/> Number of unfit animals Estimation Nombre d'animaux inaptes: Počet porodů nebo potratů <input type="checkbox"/> Number of birth or abortion Nombre d'animaux ayant mis bas ou avorté	

<p>III.11. Nápravná opatření <i>Corrective action</i> <i>Actions correctives</i></p> <p>III.11.1. Odklad odjezdu <i>Delayed departure</i> <i>Départ différé</i> <input type="checkbox"/></p> <p>III.11.2. Překládka <i>Transfer procedure</i> <i>Procédure de transfert</i> <input type="checkbox"/></p> <p>III.11.3. Karanténa <i>Quarantine</i> <i>Mise en quarantaine</i> <input type="checkbox"/></p> <p>III.11.4. Poražení / Utracení <i>Humane killing /Euthanasia</i> <i>Abattage/Euthanasie</i> <input type="checkbox"/></p> <p>III.11.5. Likvidace těl / produktů <i>Destruction of carcasses/products</i> <i>Destruction des carcasses/produits</i> <input type="checkbox"/></p> <p>III.11.6. Návrat zásilky <i>Return of consignment</i> <i>Réexpédition</i> <input type="checkbox"/></p> <p>III.11.7. Ošetření produktů <i>Treatment of products</i> <i>Traitements des produits</i> <input type="checkbox"/></p> <p>III.11.8. Použití produktů k jinému účelu <i>Use of products for other purpose</i> <i>Utilisation des produits à d'autres fins</i> <input type="checkbox"/></p> <p>Identifikace: <i>Identification:</i> <i>Identification:</i></p>	<p>III.12. Po karanténě následuje <i>Follow-up of quarantine</i> <i>Suite de la mise en quarantaine</i></p> <p>III.12.1. Poražení / Utracení <i>Humane killing /Euthanasia</i> <i>Abattage/Euthanasie</i> <input type="checkbox"/></p> <p>III.12.2. Propuštění do volného oběhu <i>Release</i> <i>Liberation</i> <input type="checkbox"/></p>												
<p>III.13. Místo kontroly <i>Place of inspection</i> <i>Lieu du contrôle</i></p> <table border="0"> <tr> <td>Zařízení <i>Establishment</i> <i>Etablissement</i> <input type="checkbox"/></td> <td>Hospodářství <i>Holding</i> <i>Exploitation</i> <input type="checkbox"/></td> <td>Shromažďovací středisko <i>Assembly centre</i> <i>Centre de rassemblement</i> <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Prostor obchodníka <i>Dealer's premise</i> <i>Installation du négociant</i> <input type="checkbox"/></td> <td>Schválené zařízení <i>Approved body</i> <i>Organisme agréé</i> <input type="checkbox"/></td> <td>Středisko odběru spermatu <i>Semen centre</i> <i>Centre semence</i> <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Přístav <i>Port</i> <i>Port</i> <input type="checkbox"/></td> <td>Airport <i>Letiště</i> <i>Aéroport</i> <input type="checkbox"/></td> <td>Místo výstupu <i>Exit point</i> <i>Point de sortie</i> <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Cestou <i>Enroute</i> <i>Sur le trajet</i> <input type="checkbox"/></td> <td>Other <i>Ostatní</i> <i>Autres</i> <input type="checkbox"/></td> <td></td> </tr> </table>		Zařízení <i>Establishment</i> <i>Etablissement</i> <input type="checkbox"/>	Hospodářství <i>Holding</i> <i>Exploitation</i> <input type="checkbox"/>	Shromažďovací středisko <i>Assembly centre</i> <i>Centre de rassemblement</i> <input type="checkbox"/>	Prostor obchodníka <i>Dealer's premise</i> <i>Installation du négociant</i> <input type="checkbox"/>	Schválené zařízení <i>Approved body</i> <i>Organisme agréé</i> <input type="checkbox"/>	Středisko odběru spermatu <i>Semen centre</i> <i>Centre semence</i> <input type="checkbox"/>	Přístav <i>Port</i> <i>Port</i> <input type="checkbox"/>	Airport <i>Letiště</i> <i>Aéroport</i> <input type="checkbox"/>	Místo výstupu <i>Exit point</i> <i>Point de sortie</i> <input type="checkbox"/>	Cestou <i>Enroute</i> <i>Sur le trajet</i> <input type="checkbox"/>	Other <i>Ostatní</i> <i>Autres</i> <input type="checkbox"/>	
Zařízení <i>Establishment</i> <i>Etablissement</i> <input type="checkbox"/>	Hospodářství <i>Holding</i> <i>Exploitation</i> <input type="checkbox"/>	Shromažďovací středisko <i>Assembly centre</i> <i>Centre de rassemblement</i> <input type="checkbox"/>											
Prostor obchodníka <i>Dealer's premise</i> <i>Installation du négociant</i> <input type="checkbox"/>	Schválené zařízení <i>Approved body</i> <i>Organisme agréé</i> <input type="checkbox"/>	Středisko odběru spermatu <i>Semen centre</i> <i>Centre semence</i> <input type="checkbox"/>											
Přístav <i>Port</i> <i>Port</i> <input type="checkbox"/>	Airport <i>Letiště</i> <i>Aéroport</i> <input type="checkbox"/>	Místo výstupu <i>Exit point</i> <i>Point de sortie</i> <input type="checkbox"/>											
Cestou <i>Enroute</i> <i>Sur le trajet</i> <input type="checkbox"/>	Other <i>Ostatní</i> <i>Autres</i> <input type="checkbox"/>												
<p>III.14. Úřední veterinární lékař nebo úřední inspektor <i>Official veterinarian or official inspector</i> <i>Vétérinaire officiel ou inspecteur officiel</i></p> <p>Místní veterinární jednotka <i>Local Veterinary Unit</i> <i>Unité Vétérinaire Locale</i></p> <p>Jméno (hůlkovým písmem) <i>Name (in Capital)</i> <i>Nom (en lettres capitales)</i></p> <p>Kvalifikace a titul: <i>Qualification and title:</i> <i>Qualification et titre:</i></p> <p>Datum: <i>Date:</i> <i>Date:</i></p> <p>Číslo příslušné místní veterinární jednotky <i>No of the related LVU</i> <i>N° de l'UVL</i></p> <p>Podpis: <i>Signature:</i> <i>Signature:</i></p>													